



TOPEX

PL

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA NAKOLANNIKÓW MODEL: 82S160, 82S162

Zastosowanie:

Nakolanniki poprawiają komfort pracy w pozycji klęcznej.

Uwaga:

Zawsze należy oceniać, czy wyrób zapewnia odpowiednią do warunków pracy ochronę.

Żaden nakolannik nie zapewnia pełnej ochrony przed urazami, zmiana warunków otoczenia może w istotny sposób zmniejszyć skuteczność nakolanników.

Przeciwwskazania:

Produktu nie stosować:

- jeżeli w kontakcie ze skórą powoduje objawy alergiczne, lub został uszkodzony,
- nie klęczeć w nakolannikach dłużej niż godzinę, bez powstania i przejścia się,
- jeśli kolana lub łydki obrzmiewają podczas pracy w pozycji klęczącej, skontaktować się z lekarzem.

Wyrobu nie wolno samodzielnie modyfikować.

Pewne substancje chemiczne mogą oddziaływać szkodliwie na ten produkt. Szczegółowych informacji na ten temat należy szukać u producenta.

Sposób użytkowania:

Przed użyciem sprawdzić stan techniczny, a w szczególności:

- upewnić się, że są w dobrym stanie.- upewnić się, czy paski nie zaciskają się przy klękaniu.

Praca - nie zaciskać pasków, jeśli są używane. Nosić paski założone tak luźno jak się tylko da, żeby zapobiec ześlizgiwaniu się nakolannika.

- klęczeć w pozycji wyprostowanej, nie przysiadając na piętach.

- rozważyć, czy nie można użyć nakolanników niemocowanych do nóg paskami, jak to się robi najczęściej.

- starać się, nie pozostawać w jednym miejscu.

- po godzinnym klęczeniu przejść się, bez przypiętych nakolanników, co najmniej przez 10 min.

Warunki przechowywania i konserwacji:

Przechowywać w szczelnie zamkniętym pojemniku bez bezpośredniego dostępu promieni słonecznych, w temperaturze i wilgotności względnej otoczenia zgodnej z piktogramami.

Do czyszczenia nie wolno używać materiałów ściernych i agresywnych detergentów, Części pozostające w kontakcie ze skórą należy dezynfekować alkoholem.

Okres przechowywania, magazynowania - 3 lata od daty pierwszego użycia wyrobu. Przechowywać w czystym i suchym miejscu z dala od substancji żrących, rozpuszczalników lub oparów rozpuszczalników.

Opakowanie:

Torebka foliowa. Na zawieszce umieszczone jest logo producenta, typ, model.

Grupa Topex Sp. z o.o. Sp. k.

Warszawa ul. Pograniczna 2/4



Deklaracja Zgodności UE
/EU Declaration of Conformity/
/Megfelelőségi Nyilatkozat EU/
/EÜ vyhlásenie o zhode/
/EU Prohlášení o shodě/
/EC декларация за съответствие/

PL EN HU SK CS BG

Producent

/Manufacturer/
/Gyártó/Výrobca/Výrobce/Производитель/

Grupa Topex Sp. z o.o. Sp.k.
ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa

Wyrób

/Product/
/Termék/
/Produkt/
/Produkt/
/Продукт/

Nakolanniki

/Knee pads/
/Térd védők/
/Chrániče kolien/
/Chrániče kolen/
/Наколенници/

Model

/Model//Modell//Model//Model//Модел/

82S160 (48002W-R)

Nazwa handlowa

/Commercial name//Kereskedelmi név//Obchodný názov//Iméno výrobku//
Търговско наименование/

TOPEX

Numer seryjny

/Serial number//Sorszám//Poradové číslo//Sériové číslo//Серийн номер/

00001 ÷ 99999

Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta

/This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer/

/Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelőssége mellett adják ki/

/Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu/

/Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce/

/Настоящата декларация за съответствие е издадена на отговорността на производителя/

Opisany wyżej wyrób jest zgodny z następującymi dokumentami:

/The above listed product is in conformity with the following UE Directives:/

/A fent jelzett termék megfelel az alábbi irányelveknek:/

/Vyššie popísaný výrobok je v zhode s nasledujúcimi dokumentmi:/

/Výše popísaný produkt vyhovuje nasledujúcim dokumentům:/

/Описаният по-горе продукт отговаря на следните документи/

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/425
/Regulation (EU) 2016/425 Of The European Parliament And Of The Council/
/Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/425 Rendelete/
/Nariadenie Európskeho Parlamentu a Rady (EÚ) 2016/425/
/Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/425/
/Регламент (ЕС) 2016/425 на Европейския парламент и на Съвета/

oraz spełnia wymagania norm:

/and fulfils requirements of the following Standards:/

/valamint megfelel az alábbi szabványoknak:/

/a spĺňa požiadavky:/

/a splňuje požadavky norem:/

/и отговаря на изискванията на стандартите:/

EN 14404:2004+A1:2010

Jednostka notyfikowana: /Notified body//Bejelentett szervezet//Notifikovaný organ//Oznámená jednotka//Нотифицирана единица/

No. 0865; ISET S.r.l. Via Donatori del Sangue, 9 46024 - Moglia (MN) Italy

Certyfikat badania typu UE numer: /Number of EU type certificate//Az EU típusú bizonysítvány tanúsítványa//Certifikát počet typu osvedčenia EÜ/

/Číslo certifikátu EU přezkoušení typu//Номер на сертификата за ЕС изследване на типа/

IT121545RX160823

Nazwisko i adres osoby mającej miejsce zamieszkania lub siedzibę w UE upoważnionej do przygotowania dokumentacji technicznej:

/Name and address of the person who established in the Community and authorized to compile the technical file:/

/A műszaki dokumentáció összeállítására felhatalmazott, a közösség területén lakóhellyel vagy székhellyel rendelkező személy neve és címe:/

/Meno a adresa osoby alebo bydliska v EÜ poverená zostavením technickej dokumentácie:/

/Iméno a adresa osoby s bydliskem nebo usazené v EU oprávněné k sestavení technické dokumentace:/

/Име и адрес на лицето, което пребивава или е установено в ЕС, упълномощено да съставя техническото досие:/

Podpisano w imieniu:

/Signed for and on behalf of:/

/A tanúsítványt a következő nevében és megbízásából írták alá/

/Podpísané v mene:/

/Podepsáno jménem:/

/Подписано от името на:/

Grupa Topex Sp. z o.o. Sp.k.

ul. Pograniczna 2/4

02-285 Warszawa

Paweł Kowalski

Pełnomocnik ds. jakości firmy GRUPA TOPEX

/GRUPA TOPEX Quality Agent/

/A GRUPA TOPEX Minőségügyi meghatalmazott képviselője/

/Splnomocnenec Kvalita TOPEX GROUP/

/Zástupce kvality spoločnosti GRUPA TOPEX/

/Качествен представител на GRUPA TOPEX/

Warszawa, 2020-05-26



Deklaracja Zgodności UE
/EU Declaration of Conformity/
/Megfelelőségi Nyilatkozat EU/
/EÜ vyhlásenie o zhode/
/EU Prohlášení o shodě/
/ЕС декларация за съответствие/

PL EN HU SK CS BG

Producent /Manufacturer/ /Gyártó//Výrobca/Výrobce/Производитель/	Grupa Topex Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa
Wyrób /Product/ /Termék/ /Produkt/ /Produkt/ /Продукт/	Nakolanniki /Knee pads/ /Térd védők/ /Chrániče kolien/ /Chrániče kolen/ /Наколенници/
Model /Model//Modell//Model//Model//Модел/	82S162 (77-752)
Nazwa handlowa /Commercial name//Kereskedelmi név//Obchodný názov//Jméno výrobku// Търговско наименование/	TOPEX
Numer seryjny /Serial number//Sorszám//Poradové číslo//Sériové číslo//Серийный номер/	00001 ÷ 99999
Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta /This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer/ /Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelőssége mellett adják ki/ /Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu/ /Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce/ /Настоящата декларация за съответствие е издадена на отговорността на производителя/	
Opisany wyżej wyrób jest zgodny z następującymi dokumentami: /The above listed product is in conformity with the following UE Directives:/ /A fent jelzett termék megfelel az alábbi irányelveknek:/ /Vyššie popísaný výrobok je v zhode s nasledujúcimi dokumentmi:/ /Výše popsaný produkt vyhovuje nasledujúcim dokumentům:/ /Описаният по-горе продукт отговаря на следните документи/	
Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/425 /Regulation (EU) 2016/425 Of The European Parliament And Of The Council/ /Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/425 Rendelete/ /Nariadenie Európskeho Parlamentu a Rady (EÚ) 2016/425/ /Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/425/ /Регламент (ЕС) 2016/425 на Европейския парламент и на Съвета/	
oraz spełnia wymagania norm: /and fulfils requirements of the following Standards:/ /valamint megfelel az alábbi szabványoknak:/ /a spĺňa požiadavky:/ /a splňuje požadavky norm:/ /и отговаря на изискванията на стандартите:/	
EN 14404:2004+A1:2010	
Jednostka notyfikowana: /Notified body//Bejelentett szervezet//Notifikovaný organ//Oznámená jednotka//Нотифицирана единица/ No. 0865; ISET S.r.l. Via Donatori del Sangue, 9 46024 - Moglia (MN) Italy	
Certyfikat badania typu UE numer:/Number of EU type certificate//Az EU típusú bizonysítvány tanúsítványa//Certifikát počet typu osvedčenia EÚ/ /Číslo certifikátu EU přezkoušení typu//Номер на сертификата за ЕС изследване на типа/ IT121545RX160823	
Nazwisko i adres osoby mającej miejsce zamieszkania lub siedzibę w UE upoważnionej do przygotowania dokumentacji technicznej: /Name and address of the person who established in the Community and authorized to compile the technical file:/ /A műszaki dokumentáció összeállítására felhatalmazott, a közösség területén lakóhellyel vagy székhellyel rendelkező személy neve és címe:/ /Meno a adresa osoby alebo bydliska v EÚ poverená zostavením technickej dokumentácie:/ /Jméno a adresa osoby s bydlištěm nebo usazené v EU oprávněné k sestavení technické dokumentace:/ /Име и адрес на лицето, което пребивава или е установено в ЕС, упълномощено да съставя техническото досие:/	
Podpisano w imieniu: /Signed for and on behalf of/ /A tanúsítványt a következő nevében és megbízásából írták alá/ /Podpísané v mene:/ /Podepsáno jménem:/ /Подписано от името на:/ Grupa Topex Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4 02-285 Warszawa	 Paweł Kowalski Pełnomocnik ds. jakości firmy GRUPA TOPEX /GRUPA TOPEX Quality Agent/ /A GRUPA TOPEX Minőségügyi meghatalmazott képviselője/ /Splnomocnenec Kvalita TOPEX GROUP/ /Zástupce kvality společnosti GRUPA TOPEX/ /Качествен представител на GRUPA TOPEX/ Warszawa, 2020-05-26